## 罪案及其受害者報告發表

# 性男上以歲五十六 大最會機力暴遇遭

特訊「一份有關「在香港發生的罪案及其受害者」的統計報告書，已於昨日發表。這次由撲滅罪行委員會委託香港政府統計處辦理的統計，目的是要就罪行在本港所造成的影响，提供新的分析，並爲負責治安當局提供不能循其他途徑獲得的資料。

據撲滅罪行委員會主席李福逖，昨午在記者會上表示，政府統計處在今年一月進行罪案受害者統計，由統計人員分別在港九各地訪問一萬六千間住所內共約六萬名的居民，而統計結果顯示，一，約五三分二的受害者事件是在九龍地區發生，五分之一在港島，其餘則在新界發生。

二，暴力罪行及盜竊罪行中，青少年（十二歲至十九歲）的受害率最低。

三，年歲在六十五歲及以上的男性，遭遇暴力的機會特別大。

四，在暴力事件及盜竊罪行方面，月入二千五百元或以上的人士最有可能成爲受害者。

李氏又指出，據統計顯示，除了一些較嚴重的罪案及車輛失竊案外，其他輕微的案件報案率非常低，如盜刦案只有百分之四，另一些則相當嚴重。

但因受害者基於某些顧慮而沒有報案的，如各類恐嚇，勒索，行刦，毆打及强姦等暴罪行的報案率亦僅及百之廿分四。

他認爲遇事報案並不代表能爲受害人取回所受的損失，但在長遠來講，却可爲治安當局提供準確的資料，使當局在防止罪案方面得以知道應從何處入手。

警察行動處處長關賢昨日亦有到席記者會，他指出報案率的高低與罪案的嚴重性有一個相連的關係，有時市民並不是因爲對警方缺乏信心或懼怕報復而不舉報罪行，主要原因乃是不願意牽涉在內或恐怕引起不便。

關賢又表示，爲加强撲滅罪行，警方已透過多項措施來鼓勵市民踴躍報案，包括簡化報案手續，推動少年警訊活動，隣舍互助計劃及廣設報案中心等，但從這份統計却顯示市民報案的數字仍然偏低，撲滅罪行委員會因此決定要進一步加强這方面的宣傳。

# 神犬捉賊

## 婦人遇刦警犬追踪 公厠男子束手就擒

【本報特机】一頭三歲大的警犬「海地」前天在葵涌協助警方擒獲一名疑匪。

大約前天上午十一時二十分，一名三十歲之婦人被搶刦，刦案發生在葵涌邨第十四座五樓梯間，婦人被掠去現欵五十元及類鍊一條，警方於接獲消息後趕到現場，立即封鎖第十四及十五座。

警方展開大規模搜索。於下午十二時卅分，警犬「海地」在第十五座三樓一公厠內找到一名疑與此宗刦案有關之男子。

所有失去之現欵及財物均已尋回，該名疑匪大約廿三歲，在掙扎拒捕時受輕傷，其後他被送往醫院救治，數藥後出院，警方現正對此案繼續展開調查。

# 青年失戀撲水 警員跳海救人

【本報特机】一名廿四歲男子，因被女友疏遠，情場失意，昨晚八時四十五分，在灣仔碼頭跳海自殺，幸被一名警員救起，不致溺死，後被送院救治。

男子名曾柏江，住西環卑路乍街十五號C×樓，以往因迭受刺激，曾三次服食滴露自殺，但命不應絕，每次均被救起洗胃後無事，最近因其相戀之女友，不知如何與另一男子來往，置曾於腦後，曾受此刺激，昨晚途在灣仔碼頭跳海，當其跳落海中時，又不願求死，掙扎中，以手力抱碼頭支柱高呼救命，碼頭人員正要報警時，適有一輛巡邏車駛經碼頭附近，其中一名警員聞報立即下車，當不顧身跳落海中，將之救登岸上，因飲水及水浸過久，奄奄一息，後召救護車將他轉送醫院救治。

## 港澳新聞

# 軍裝警員查疑人 面披血擊襲遭猝

昨晚十一時零五分，尖沙咀彌敦道與柯士甸道交界，發生一宗離奇狙擊警員案，一名軍裝警員截查三名可疑人物時，突遭一名神秘人物用硬物襲擊受傷，事後大隊警員到場時，神秘人物連同該三名可疑人物逃去無踪，警方人員在現場一帶展開搜索該批可疑人物下落，警方懷疑該批可疑人物，企圖搶奪警槍，幸受傷警員鎮定，至可疑人物見無機可乘而逃，六發生這宗襲警案地點，位在彌敦道倫敦酒店面馬路，即醫院兵房入口處，當時一名軍裝警員（編號一七三九〇）巡至上址時，發現三名可疑男子在該處徘徊，疑有可疑，即上前喝停查，當該名警員盤詰三名可疑男子時，不料有一名身穿米色褲，白色上衣男子，突從警員後面撲至，揮動一枝用報紙包裹之鐵通，向警員左邊頭顱拍去，警員不虞有此，當場被拍破頭顱，左邊頭顱被拍傷，痛極狂呼，該名神秘男子企圖攫奪其槍，該警員受傷後，立即按動緊急掣，通知警方求援，這時該四名可疑男子覩狀，見警員未倒，知沒法得逞，乃分頭向油麻地方面逃去。

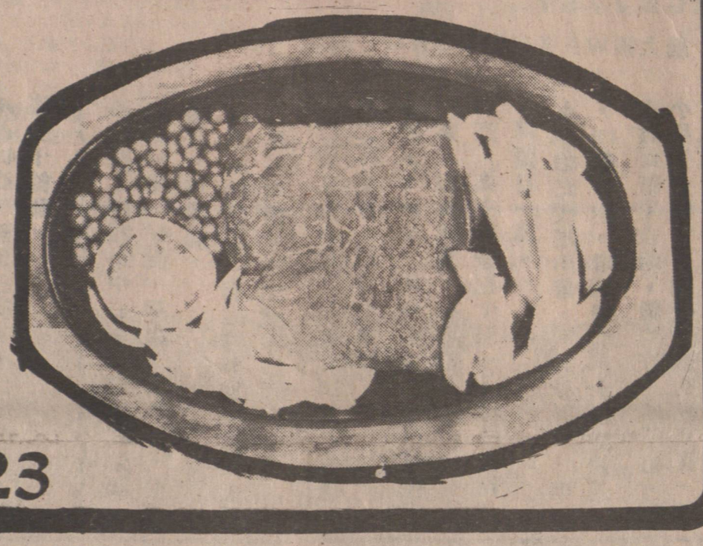
這時大隊警員接獲控制室通知，立即趕抵現場，先替受傷警員止血外，並將該名警員佩槍及通訊系統解下，用警車將傷者送往伊利沙白醫院救藥，幸傷勢非重，敷藥後已無大碍，後公警員人員在現場一帶搜索該名可疑男子，惟終未發現他的踪跡。

# 少婦割脈 男子昏迷

## 尺咫在近 情節離奇

昨晚八時半左右一名女子被發現在窩打老道聯合道昏迷，手部流血疑是割脈自殺，同一時間，在距離不遠的窩打老道森麻實道，亦發現一名男子昏迷不省，警方據報到場，將兩人送往醫院救治，兩男女是否相識，還是無獨有偶呢，警方現仍在調查中，發現昏迷男子叫廖×功，三十歲，無三歲，昨晚較早時她帶身份地址，女子叫×明，了兒子到銅鑼灣道九十，廿二歲，住北角英皇，四號明新大厦某樓C姓道嘉遜大厦，據說，女李朋友家中放下，託李子已與丈夫分居，有子家照顧，

唐餐食得多 不如換吓口味食西餐啦！
Langara Inn Restaurant 蘭花閣餐廳
溫哥華首創鐵板：
牛柳、黑椒牛柳
、蝦、羊扒
正宗羅宋湯
營業時間：每日上午十一時至十時
星期日十二時至九時
地址：561 WEST 57TH AVENUE
(CAMBIE夾57街)
電話：324-2323



馮 沾 (Jim Fong)
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家電話：733-4736 • 733-0103
公司電話：736-3831
（代理買、賣一切地產物業，免費估價）

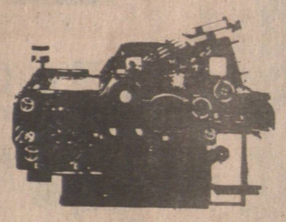
房屋商業樓栢文樓生意
▲西區華麗屋934 W. 49 AVE六房，三廳三副浴室，地62×151，十六萬九千。
▲3192E. 14 AVE六房，親屋，六萬多。
▲376 E. 6 AVE孖屋，五萬九千。
▲2004 KITCHENER ST三房，土庫完成，五萬九千。
▲東區觀新屋多間，由八萬九至九萬四千。
▲2046 FRANKLIN ST三房，五萬四千九。
▲6559 CULLODEN ST三房，土庫完成，六萬多。
▲1642 WOODLAND DR三組孖屋，五萬九千。
▲四組柏文及一舖位，租滿，二十四萬
▲十三年磚樓，五千尺舖位，十七萬。
▲兩個舖位，緬街，十二萬五千。
▲緬街一座三層樓，二十五萬。
▲咖啡店及實業，十三萬九千。
▲十組栢文，近展覽會，二十六萬。
▲東區十四組栢文，三十一萬。
▲西區八組柏文，二十二萬五千。
▲西區三十五組柏文，一百一十萬。
▲埠邊PORT COQUITLAM唐餐館生意，七十座位，酒牌，五萬七千。
▲唐人街賣肉及什貨，五萬九千。
▲西區咖啡店三十二位，二萬一千。
▲西區商業地王，八十九萬。
▲二埠士多生意及實業，十四萬五。
▲京士威2143商業地99×120，二十五萬。
▲西區三個舖位，十七萬。
▲西餐館及實業，四十七萬。

GOODRICH REALTY CORPORATION
Paul Pang 彭釗然
APPRAISER & SALES REPRESENTATIVE
Res. 879-3431
Bus. 873-4811
Complete Real Estate Service
4395 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 4G4

▲雲埠雜碎唐餐館，地區興旺，座位百餘，有烈酒牌及外賣生意，年做四十餘萬，若擴展午餐，前途更無可限量，東主退休，生意或連實業一同出讓。
▲埠仔唐番餐館，年做廿萬，座位百餘，有烈酒牌，租平，批長，康讓八萬五
▲烈治文第三街相連工業地（2-33×122呎）開價九萬五。
▲炮路街吉地一幅，近唐人埠，開價七萬九。
▲三睡房上下層孖屋，年收九千，開價八萬七。
▲梳里埠石屎商業樓及購物中心，全部租滿，收純一分息，價由二百四至六百萬。

KINSON CHAN 陳健鏞
溫哥華建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A - 501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C., V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121
▲兩舖位及樓上柏文兩組兩及三睡房，一年新，水泥磚建築，有停車位多個，租滿，好批約，年收益三萬餘，位旺區喜士定及乃慶街，投資良機，僅售卅五萬九千元。
▲唐西餐館生意連實業，有停車場，雅座九十八，冷氣酒牌厨具俱備，裝飾雅緻，每月生意約二萬元，潛力未盡，位近郊地點適中，因人力缺乏，僅卅多萬元急賣。
▲菓舖生意位埠心旺街，日常做四百餘潛力未盡，架生新淨，設備齊全，有長批，租廉，業主離埠，僅售二萬六千五百元。
▲雅緻兩睡房屋，無土庫另儲物小屋一間，廿四年新，位廿七街夾乃，售四萬七千九。
▲近華埠，柏文十九組，面對公園，保養良好，租滿，年收益約三萬八千七，售廿五萬九。
▲三睡房屋，土庫另娛樂室，睡房等，卅三年新，雙車房，位佐治及連富街，售五萬四千九。
▲尚有大批房屋，柏文，商業樓宇及大小餐館菓舖生意等，恕不盡錄，欲知詳情，歡迎電詢詢，並免費替顧客揀位房屋。

G. M. PRINTING LTD.
精美印刷有限公司
713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3
PHONE (604) 254-4442 經理人・楊沛銘
*BOOKLETS, MANUALS
*BROCHURES, FOLDERS
*LETTERHEADS
*BUSINESS FORMS, CARDS
*TICKETS, FLYERS
*MENUS, CHEQUES
*NCR FORMS,
☆ 精印各種中西文件
☆ 七彩飛牌外賣飛紙
☆ 聖誕年咭通勝日曆
☆ 名片信封信紙單據
☆ 喜帖壽帖圖章膠印
☆ 傳單書畫報刊雜誌
最近購進全新德國先進印刷機械精印 28"×20" 彩色印刷品
爲促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜。



CANADA PERMANENT TRUST
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
公司電話：266-4155
關聯耀 KEITH QUAN 住宅 266-8988
MANUEL CHANYAN 263-4374
▲投資良機，商業樓宇，位於PORT COQUITLAM唐餐館位連樓上兩大居住單位，十一年新，地六十乘一百四十三，取價十八萬二千元。
▲廿五尺舖位出租，PORT COQUITLAM，一五〇八哥林比士街九百平方尺，月租三百九十元。
▲CHILLIWACK菓舖連實業，另兩睡房居住單位，機會難逢，賣價十三萬九千元。
▲三三〇東七街LANDMARK BELVEDERE一至三睡房柏文。
▲MOUNT PLEASANT孖屋，2833 PRINCE ALBERT ST地四十乘六十六，取價六萬五千九。
▲二七二五西三十九街KERRISDALE區，三睡房靚屋，地四十四乘一百卅二，只售十二萬九千五。
▲菓舖生意，理想地位及生意，欲知詳情，請來電話。以上請用英語詢問
▲西人雜貨舖，每月生意二萬餘設備好，用具新型，業主另有事業不能兼做，特價只售四萬九千。
栢文出售
▲十三組柏文一座，在雲埠西區，十六年新，保養良好，年收三萬二千元，開價三十三萬八千。
住屋出售
▲三一一九東廿八街，兩睡房實淨住屋土庫裝修完備，近學校，交通，只售六萬七千五。
▲一一三六，東十六街，三睡房，新廚房地50×122，20NE RT2，屋主離埠，可立即入伙，開價七萬八千元。
寫字樓出租
▲在金冕大酒樓右邊（活活百貨公司對面）適合各行業，收租公平，請電話洽治。
★代理產業生意買賣免費估價

滿堂紅實業有限公司
Centennial Realty (1978) Ltd.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B. C.
公司電話：438-1455
何仲生 JOHNSON HO
住宅：273-3000
十月份新盤
商業舖位
▲京士威大街約七年新舖位兩間 樓上寫字樓，除一個寫字樓外，全部租出，有好按揭，十七萬有商量，投資保值好機會。
▲載士路，三年新舖位，樓上栢文兩組，全部租出，十七萬五千，抵過買新屋
▲南本那比近京士威大街，五年新舖位全部租出，每年淨收入萬二千五，取價十九萬投資好機會。
新舊房屋
▲東區域多利夾廿二街新屋九萬餘。
▲本那比RIDGELAWN DRIVE廿餘年實淨三睡房靚屋，土庫全部完成，近 BRENTWOOD SHOPPING CENTRE環境幽雅，九萬餘。
▲東區六十一街，近乃路，十德古舊屋，闊辣取價五萬九千。
▲東區緬街夾二十街新屋九萬五千。
▲近緬街二十八街，新建三睡房，材料上乘，地點適中，西人建築，十一月底完成。
▲派克街近乃母街實淨舊屋，土庫合法，交通利便利五萬餘。
生意買賣
▲域多利街夾卅九街，家庭式咖啡濕，六十餘座位，九年扭，西人經營，五萬五。
▲京士威大街，新型果舖生意，每日約三百，架撐新淨，僅取價一萬六千。